



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/34/531
3 October 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
Пункт 55g повестки дня

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Эффективная мобилизация женщин для участия в развитии

Доклад Генерального секретаря

1. В пункте 3 своей резолюции 33/200 от 29 января 1979 года об эффективной мобилизации женщин для участия в развитии Генеральная Ассамблея настоятельно предложила Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Программе развития Организации Объединенных Наций, региональным комиссиям, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям, в частности Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Международной организации труда, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирной организации здравоохранения и Всемирному банку и другим органам системы Организации Объединенных Наций провести связанные с их программами работы исследования в области развития, сосредоточив внимание на вопросах воздействия политики, направленной на эффективную мобилизацию женщин для участия в процессе развития, на вопросах всестороннего развития их стран, уделяя особое внимание развивающимся странам, а также на вопросах способов содействия осуществлению такой политики, с целью скорейшего предоставления этих исследований подготовительным органам, упомянутым в пункте 2 ниже, и Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии.

2. В пункте 5 этой резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря довести эти исследования до сведения Подготовительного комитета для новой международной стратегии развития и Подготовительного комитета для Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций.

3. В пункте 6 этой резолюции Генеральному секретарю также предлагалось представить на основе исследований, запрошенных в пункте 3 этой резолюции, всеобъемлющий доклад по данному вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии.

4. Из тех организаций, контакт с которыми был установлен, по состоянию на 31 августа 1979 года, соответствующие материалы об осуществлении этой резолюции были представлены ЮНЕСКО, ЮНКТАД, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана и Экономической комиссией для Западной Азии. С этой информацией можно ознакомиться в Секретариате.

5. Информация, представленная ЭСКАТО, включает 6 основных международных исследований, подготовленных совместно ЭСКАТО и ФАО. В этих исследованиях дается оценка различных проектов для женщин в сельских районах с целью обучения сельских женщин профессиям, приносящим доход. Они охватывают 39 конкретных исследований в 9 странах Азии. ЭСКАТО также представила пять дополнительных конкретных исследований о роли женщин в жизни общины в Индии, Индонезии, Малайзии, Пакистане и Филиппинах, которые были проведены совместно с национальными комиссиями. Кроме того, ЭСКАТО также представила список исследований, которые планируется провести в рамках будущей программы. Информация, представленная ЭКЗА, включает четыре основных проекта, предусматривающих проведение семинаров, ориентированных на цели развития исследований по влиянию политики в отношении женщин, а также обзор достигнутого прогресса и проблем, встречающихся на национальном уровне. Один из этих проектов осуществляется в сотрудничестве с ЭКА. Он охватывает 22 страны, 14 из которых являются членами ЭКЗА, а 8 - членами Лиги арабских государств и ЭКА. Другой проект охватывает следующие 8 стран данного региона: Демократический Йемен, Египет, Ирак, Иордания, Йемен, Ливан, Оман и Сирийская Арабская Республика. Информация, полученная от ЮНКТАД, касается одного исследования, которое было начато для изучения роли женщин в технологической перестройке и будет представлено третьей сессии Комитета по передаче технологии в 1980 года, а также другим органам Организации Объединенных Наций. Что касается технического сотрудничества, то ЮНКТАД также сообщает о наличии комплексной программы подготовки кадров, которая разрабатывается в контексте изучения кадровых потребностей развивающихся стран в области судоходства и портового хозяйства и в которой предполагается уделить равное внимание необходимости подготовки специалистов из числа женщин в данной области и набору женщин в качестве слушательниц и преподавателей. ЮНЕСКО представила 5 крупных исследований по различным областям, включая вопросы образования, занятости, работающих матерей и обучения детей, а также положения женщин. Эти исследования охватывают 23 различных исследования по странам, а именно исследования в Египте, Индии, Венгрии, Нигерии, Тринидаде и Тобаго (работающие матери), Аргентине, Береге Слоновой Кости, Сьерра-Леоне, Шри-Ланке (образование и занятость), Афганистане, Ямайке, Иордании, Мадагаскаре, Монгольской Народной Республике, Португалии, Турции (различия в программе обучения), Бразилии, Гане, Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатах Америки, Союзе Советских Социалистических Республик, Тунисе, Японии (положение женщин). Кроме того, ЮНЕСКО в сотрудничестве с ФЛАСКО (Латиноамериканский факультет общественных наук) проводит исследование последствий сельской/городской миграции для женщин во всем регионе ЭКЛА.

6. Генеральный секретарь считает, что для удовлетворения содержащейся в пункте 6 резолюции 33/200 Генеральной Ассамблеи просьбы о представлении всеобъемлющего доклада Генеральной Ассамблее ему требуется больше времени. Генеральный секретарь соответственно предлагает представить всеобъемлющий доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии, когда Ассамблее будут представлены рекомендации Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций.
